



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**CE DOCUMENT CONTIENT UNE EXIGENCE
DE SÉCURITÉ**

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

3C2, Place du Portage

Phase III

Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Mises à niveau de sécurité LBP	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP916-182156/A	Amendment No. - N° modif. 007
Client Reference No. - N° de référence du client 20182156	Date 2018-05-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-362-74724	
File No. - N° de dossier fg362.EP916-182156	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-06-14	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kelly, Jessica	Buyer Id - Id de l'acheteur fg362
Telephone No. - N° de téléphone () - ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet Amendement fait partie des documents de soumission.

La modification 007 est émise pour les suivantes :

- (1) Reporter la date de clôture au jeudi 14 juin 2018 à 14H
- (2) Réviser IP04 – Visualisation obligatoire des documents de soumission
- (3) Question et Réponse des soumissionnaires

(1) La date de clôture des soumissions est prorogée jusqu'au jeudi 14 juin 2018 à 14h00.

(2) IP04 – Visualisation obligatoire des documents de soumission

SUPPRIMER paragraphe 4 de IP04 – Visualisation obligatoire des documents de soumission dans leur intégralité et REMPLACER par ce qui suit :

4. Pour fixer un rendez-vous et laisser suffisamment de temps pour la vérification des cotes de sécurité par le Canada, le soumissionnaire doit fournir le nom de la compagnie, le nom du représentant, la date de naissance (et, si possible, le numéro du certificat de la cote accordée) par écrit à l'autorité contractante à jessica.kelly@tpsgc-pwgsc.gc.ca au moins trois (3) jours ouvrables avant la date de visualisation des documents de soumission au plus tard le **vendredi 18 mai 2018 à 15H00. Le défaut de soumettre les informations mentionnées ci-dessus d'ici cette date empêchera au soumissionnaire de consulter les documents de soumission et, en fin de compte, rendra toute soumission non recevable.**

(3) Question et Réponse des soumissionnaires

QUESTION # 16:

Est-ce que les travaux reliés au système de sécurité (contrôle des accès, caméras de surveillance, interphone, boutons de confinement) peut être fait pendant les heures normales d'opération?

RÉPONSE # 16:

Veuillez soumissionner, conformément aux plans et devis. Se référer à la section 01 10 00, article 1,10.

QUESTION # 17:

Lors de la visite optionnelle du site tenue le 26 avril 2018, nous avons été informés que 2 contrats de gestion de la construction ont été attribués et procéderons en même temps que le projet mentionné ci-dessus. Une question a été soulevée à savoir si le directeur de la construction travaillant sur les réparations du stationnement au LBP est autorisé à soumissionner sur l'offre forfaitaire pour les travaux d'amélioration de la sécurité au LBP. La réponse était "Oui, tout le monde est autorisé à soumissionner."

- a. Le directeur de la construction travaillant sur les réparations du stationnement au LBP a-t-il été impliqué dans la préparation du plan de mise en phase - dessin A003.
- b. Le directeur de la construction travaillant sur les réparations du stationnement au LBP a-t-il été impliqué dans la préparation des estimations de coûts / budget pour les améliorations de la sécurité au LBP.
- c. Est-ce que le directeur de la construction travaillant sur les réparations du stationnement au LBP aidera le représentant du Ministère à gérer le projet des améliorations de la sécurité au LBP?

RÉPONSE # 17:

- A. Non, le directeur de la construction chargé de la réparation du stationnement au LBP n'a pas participé à la préparation du plan de mise en phase.
- B. Non, le directeur de la construction qui travaillait aux réparations du stationnement de la LBP n'a pas participé à la préparation des estimations de coûts / budget pour les améliorations de la sécurité au LBP.
- C. Les réparations du stationnement au LBP sont un besoin distinct des améliorations de la sécurité au LBP. À part les exigences de coordination énoncées à la clause R2830D CG3.7 Construction par d'autres entrepreneurs ou travailleurs, le représentant du Ministère n'acceptera aucune aide pour le projet d'améliorations de la sécurité au LBP effectuées par l'entrepreneur affecté aux réparations du stationnement LBP.

QUESTION # 18:

Est-ce que le directeur de la construction travaillant sur les réparations du stationnement au LBP est autorisé à visiter le site avec des sous-traitants et / ou autorisé à accéder aux zones du bâtiment qui n'ont pas été montrées lors de la visite facultative du site?

RÉPONSE # 18:

Le directeur de la construction qui travaille sur le projet de réparation du stationnement au LBP a accès au site dans la mesure nécessaire pour effectuer les travaux requis pour réparer le stationnement au LBP.

QUESTION # 19:

Est-ce que les entreprises de gestion de la construction travaillant présentement au LBP sont-elles autorisées à soumissionner sur l'offre forfaitaire pour les travaux d'amélioration de la sécurité au LBP?

RÉPONSE # 19:

Ce projet est ouvert à tous les soumissionnaires intéressés.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES